

præter hunc, in KAKUTSTHÆ familia natum, supplices non negligentem, atque præter spiritum summum, per se ipsum existentem?

20. Ille, magno curru vectus, in prælii acie INDRAE socius factus, deorum mulieres, quas sagittis suis metu liberaverat, ingens brachiorum suorum robur cantu celebrare fecit.

21. Non semel per hunc INDRAE socium, uno curru præditum, fortem, arcu instructum, prælii pulvis, solem versus evolans, *Asurorum* sanguine sedatus est.

22. Illum, qui in hostibus suis sagittas defixerat, *Magadhæ*, *Kosalæ* et *Kekayæ* regum filiæ, marito fidæ, conjugem acceperunt, velut Oceanum fluvii, e montibus nati.

23. Splendebat ille tribus hisce amatis, ac si INDRAS, in virorum hostes debellantium subsidiis exercitatus, homines gubernaturus, cum tribus viribus in terram descendisset.

24. Tum vero advenit ver cum novis floribus, ac si venerari voluisset unicum hunc regem, honorata vi præditum, qui æque magnum onus sustentabat ac YAMAS, KUVERAS, VARUNAS atque INDRAS.

25. Sol, regionem a KUVERA inhabitatam adire cupiens, equis suis ab auriga retro flexis, frigore coercito dierum initia clara reddens, *Malayam* montem reliquit.

26. Primo florum ortus, deinde surculi recentes, denique apum cuculorumque cantus; hoc ordine apparuit ver, descendens in sylvarum regiones, arboribus densas.

27. Gemmarum copia, in *kinsuka* arbore a veris pulchritudine deposita, apparebat veluti pulchrum ungularum vulnus, amato inflictum a muliere, cujus pudicitiam libido superavit.

28. Sol nondum prorsus dispellere poterat frigus, quod ægre fertur a mulierum labiis, gravia vulnera inferentibus, et quod latera cingulo vacua facit; attamen debilius illud reddidit.

29. *Sahakâræ* frons cum calicibus suis, surculis vento a *Malaya* flante commotis, in gestibus se exercere quasi contendens, vel eorum, qui odium et amorem vicerant, animum fascinabat.